

## QUI SOMMES NOUS?

*Who are we?*

AGIRabcd est une ONG comptant près de **3000** retraités bénévoles actifs

*AGIRabcd is a non profit organisation with **3000** active volunteers and retired members*

Les membres de l'association viennent de tous les secteurs d'activité : artisans, fonction publique, professionnels de santé, enseignants, ingénieurs, techniciens, etc.

*Our members belong to every professional sector: craftsmen, government officers, health care, teachers, engineers, technicians, etc.*

Conformément à notre Charte, nos adhérents apportent bénévolement leur savoir-faire et leurs compétences dans la formation, l'enseignement, la conception et l'appui à des projets, dans les domaines économique, culturel, éducatif et humanitaire

*According to our Charter, our members offer their know-how and their skills: coaching, teaching, management and administration in economic, cultural, educational and humanitarian fields*



[www.agirabcd.org](http://www.agirabcd.org)

## QUELQUES EXEMPLES DE MISSIONS EN ASIE



Vietnam - garment teaching in vocational training school



India - in-service training in garment factory



Cambodia - dental treatment in orphanage

## SOME EXAMPLES OF OUR PROJECTS IN ASIA



中国财政部代表团在法国的培训课



法国农业部专家在中国培训畜牧业技术人员



在法国市政厅接待中国民政部代表团

## GENERAL TERMS FOR OVERSEAS MISSIONS

Providing professional expertise on a voluntary basis, without remuneration, including salary fees or other payment

The beneficiary supports the direct costs of our mission, especially accommodation and transportation

To cover administration costs, a donation may be requested

## THEIR KNOW-HOW AND THEIR SKILLS :

Energy and primary industries, urban and rural

Development, fisheries, agriculture and food processing



## VOUS SOUHAITEZ EN SAVOIR PLUS SUR NOTRE ASSOCIATION

Find out more about us at [www.agirabcd.org](http://www.agirabcd.org)

Pour nous contacter  
Feel free to contact us

M. Daniel ISIDOR  
Mme. Renée. PELLETIER  
[china@agirabcd.org](mailto:china@agirabcd.org)  
33(0)149 49 18 45



33 (0) 149 4918 46  
FAX - 33 (0) 147 703 626

partenaire de



## INSERTION SOLIDARITÉ

SOCIAL INTEGRATION  
SOLIDARITY

## AU CŒUR DE NOS ACTIONS

AT THE HEART  
OF OUR  
ACTIONS

en **FRANCE**  
et dans  
le **MONDE**

in **FRANCE**  
and in  
the **WORLD**

Association nationale  
ONG - sans but lucratif  
reconnue d'utilité publique

40, rue Letort 75018 PARIS

33 (0)1 47 70 18 90

[agirabcd@agirabcd.org](mailto:agirabcd@agirabcd.org)



Association Générale des **I**ntervenants **R**etraités  
actions de **b**énévoles pour la **c**oopération et le **d**éveloppement